



Department
for International
Development



وزارة التنمية الدولية البريطانية، مكتب اليمن: دعوة لتقديم ورقة (مقترح) لفكرة المشروع في مجال العمل
الإنساني، إبريل 2013
الموعد النهائي لتقديم المقترحات: 28 إبريل 2013 الساعة الثانية عشرة ظهراً

توجه وزارة التنمية الدولية البريطانية الدعوة لتقديم أوراق لفكرة مشاريع من الشركاء المحتملين (منظمات متعددة الأطراف ومنظمات اقليمية، منظمات غير حكومية دولية ووطنية أو من القطاع الخاص) لتمكين الوزارة من العمل مع الشركاء ولكي تستجيب للاحتياجات الواردة في إطار العمل الاستراتيجي للإنساني للوزارة. وإدراكاً منها لطبيعة الأزمة الممتدة زمنياً في اليمن فقد قررت الوزارة الانتقال من تمويل السنة الواحدة إلى تمويل متعدد السنوات

تسعى هذه الدعوة لتنفيذ برنامج يصل تمويله إلى **40 مليون جنيه استرليني**، وفترة المنحة التي تغطيها هذه الدعوة ستكون من 2013 – 2015، ونتوقع توفر تمويل إضافي لتغطية احتياجات لاحقة.

اهداف وزارة التنمية الدولية البريطانية

يوضح الإطار الاستراتيجي القطاعات التي تركز عليها وزارة التنمية الدولية البريطانية كما سنسترشد في عملنا بالأولويات الواردة في عملية النداءات الموحدة الخاصة باليمن وترمي وزارة التنمية الدولية البريطانية في الوصول إلى ما لا يقل عن 500.000 شخص سنوياً وسنعمل مع شركائنا لتحديد نطاق وصول برامجنا بصورة أكثر دقة.

الأولويات الخاصة بالمستهدفين

1. المجتمعات المتضررة من انعدام الأمن الغذائي ومن سوء التغذية
2. المجتمعات المتضررة من الصراعات بمن فيهم النازحون والعائدون من النزوح والمجتمعات المضيفة لهم وفئات أخرى تضررت حياتهم ومعيشتهم
3. اللاجئين والمهاجرون وطالبوا اللجوء

يُصح جميع الشركاء أن تكون ورقة فكرة المشروع المقدمة منهم متناسب تماماً مع ما ذكر أعلاه وأن تكون واضحة بخصوص فكرة التغيير التي تقف وراء الرابط فيما بين المدخلات والأثر المتوقع.

عملية تقديم المقترحات الأولية (ورقة الفكرة)

كخطوة أولى تدعو المنظمات إلى تقديم مقترحات أولية لا تزيد صفحاتها عن خمس وذلك عند الساعة 12 ظهراً من يوم 28 إبريل 2013 بالتوقيت المحلي للعاصمة صنعاء

وزارة التنمية الدولية البريطانية، مكتب اليمن: دعوة لتقديم ورقة (مقترح) لفكرة المشروع في مجال العمل الإنساني، ابريل 2013

- يجب أن تكون المقترحات الأولية مشفوعة بموازنة تقديرية وإطار عمل النتائج في استمارة الإطار المنطقي وأن تذكر بصورة واضحة النتائج، المخرجات، المؤشرات، علامات الإنجاز الأهداف المحددة والافتراضات.
- يجب أن تتضمن المقترحات النفقات التقديرية لكل سنة مالية بريطانية (الأول من ابريل – 31 مارس) من واقع استلام التمويلات المتوقعة في يوليو / أغسطس 2013
- يوجد في (الملحق أ وذلك في ورقة الإرشادات الخاصة بتمويل المساعدات الإنسانية) نموذج توضيحي لورقة الفكرة وفي حالة كتابة هذه الأوراق بشكل عام وتقديمها إلى عدة مانحين أو صناديق ممولة من عدة مانحين فإننا سنقبلها لتجنب الازدواجية
- تقدم المقترحات الأولية الخاصة باللاجئين / المهاجرين / طالبي اللجوء أو المتعلقة بالتنسيق بصورة منفصلة عن المقترحات الأخرى
- ستقبل الوزارة مقترحين من كل شريك كحد أقصى ويمكن للشركاء كذلك تقديم مقترحات مستقلة أو مشتركة / جماعية في نفس الوقت
- يجب أن تحول البيانات المالية إلى الجنية الاسترليني
- ينبغي أن تتضمن نفقات العاملين جميع نفقات التوظيف
- سيتم الحكم على المقترحات الأولية والمقترحات الكاملة وتقديرها على ضوء معايير متفق عليها لجنة تقييم داخلية
- ستوجه الدعوة لأصحاب المقترحات الأولية الناجحة لكي يتقدموا بمقترحات مفصلة (كاملة) وذلك في 1 مايو 2013 في استمارة ستقدمها لهم وزارة التنمية الدولية البريطانية، وفي حالة رفض هذه المقترحات ستقدم الوزارة تعليقها على ذلك بصورة موجزة في الوقت المناسب

في الخطوة الثانية سيعطى المرشحون الناجحون فترة 10 أيام عمل لتقديم مقترحاتهم في صورتها الكاملة، والموعد النهائي لتقديم ذلك سيكون الساعة 12 ظهراً من يوم 17 مايو 2013 بالتوقيت المحلي. نرجو ألا تقوموا بإعداد المقترح الكامل حتى يتم دعوتكم للقيام بذلك من قبل وزارة التنمية الدولية البريطانية.

مخاطر – أمنية وانتهاية

- نظراً إلى بيئة التشغيل الهشة في اليمن فلن ننظر المملكة المتحدة في دعم أي برنامج لا تتوفر له إمكانية للتخفيف من المخاطر من خلال نظام محكم وديق لتحويل المخاطر وإدارتها
- المخاطر الأمنية: ويدخل فيها اعتبارات أمن العاملين في المنظمة المتقدمة لطلب التمويل وللشركاء المنفذين
 - إجراءات العناية اللازمة ومكافحة الفساد – سيتناسب مستوى التفاصيل المطلوبة هنا مع حجم المخاطر ونطاق التدخل وسيتم نقاشها مع الشركاء بعد تقديم المقترحات في صورتها الكاملة. يرجى الاطلاع على وثيقة الإرشادات المرفقة هنا لمعرفة تفاصيل عملية إجراءات العناية اللازمة المطلوبة من وزارة التنمية الدولية البريطانية.
- في مرحلة تقديم المقترحات الأولية سنطلب فقط براهين تشير إلى أخذ ما ذلك أعلاه في الاعتبار.

معايير التأهل

- ستدرس وزارة التنمية الدولية البريطانية تقديم الدعم لبرامج في كافة مناطق اليمن
- يجب أن يكون جميع الشركاء المحتملين مسجلين لدى جهات الحكومة اليمنية المعنية وناشطين في القطاعات ذات الصلة.
- يجب أن يتم صرف كافة التمويلات خلال عامين من تلقيها

يجب قراءة هذه الوثيقة مع الوثائق المصاحبة التالية: إطار العمل الاستراتيجي لوزارة التنمية الدولية البريطانية لتمويل المساعدات الإنسانية في اليمن 2013-2015 و الخطوط التوجيهية لتمويل الاستجابة الإنسانية المتبعة في الوزارة.

- ينبغي أن تلم المنظمات بمعايير التأهل كما وردت في "الخطوط التوجيهية لتمويل الاستجابة الإنسانية عبر منظمات عبر حكومية" وذلك قبل تقديم الطلب (صفحة 5 و6)
- ستتضمن المعايير الاعتبارات الخاصة بمعايير البرامج الإنسانية المطبقة في وزارة التنمية الدولية البريطانية (كما وردت في الخطوط التوجيهية لتمويل الاستجابة الإنسانية عبر منظمات غير حكومية ص6، مثلاً الالتزام بالمبادئ الدولية المناسبة بما فيها مبادئ Sphere و HAP ،،، الخ)
- المعايير الخاصة باليمن والمبادئ التوجيهية المتسقة مع أولويات إطار العمل الاستراتيجي للوزارة في اليمن ستكون أيضاً مفيدة في اتخاذ قرار التمويل

أساليب (طرق) التمويل

- سيُنظر في طرق التمويل الفردية أو المشتركة أو الجماعية (مجموعة منظمات)، وبالنسبة للأسلوب الأخير (أي الجماعي) يجب الإشارة بوضوح إلى براهين (بيانات) مؤكدة على الأثر والقيمة المضافة لهذا الأسلوب. يجب أن تركز طرق التمويل هذه على ترابط قطاعي أو جغرافي وأن تبرز الدروس المستفادة من طرق التمويل السابقة في اليمن أو غيرها من البلدان

التمويل لعدة سنوات

- للشركاء الذين يطلبون تمويلاً متعدد السنوات يرجى توضيح النقاط التالية والمتعلقة بتغيير طول مدة التمويل: كيف ينسجم المشروع مع آفاق التخطيط طويل الأجل (أي فيما بعد العامين التاليين). إن الوزارة راغبة في معرفة استراتيجيات الشركاء طويلة الأجل ورؤيتهم لمسار الدعم الإنساني والتعافي المبكر في اليمن. وفي حين ستركز الدعوة الأولية على السنتين الأولى من البرنامج فإننا نرحب بمقترحات التمويل التي تتجاوز هاذين العامين عندما تتوقع ظهور احتياجات في المستقبل.
- المكاسب المتوقعة من فرصة التمويل المتعدد السنوات – بما في ذلك وليس حصراً عليه – في الأثر والكفاءة
- أي مقترح يقل عن سنتين سيتطلب مبررات قوية

لكي تكون ناجحة سيتعين على المنظمات أن تيرهن على مقدرتها في تحقيق نتائج عالية الجودة وأن مقترحات مشاريعها عملية وتساهم في تحقيق أهداف وزارة التنمية الدولية البريطانية وأنها قادرة على تحقيق مردود القيمة (أي القيمة مقابل المال) للوزارة وللمستفيدين من مشاريعها.

ستعطي الأولوية للمقترحات الأولية التي تتوفر فيها العناصر التالية:

- وضوح الأساس الذي يبنى عليه استهداف المجتمعات وكيف سيتم التنسيق للتدخلات مع فاعلين آخرين
- الوعي بالآثار المختلفة للتدخلات بحسب النوع الاجتماعي وأن كل التقارير ستكون مفصلة حسب فئات النوع الاجتماعي.
- تشكل التدخلات جزءاً من إستراتيجية طويلة الأجل تبين وجود تفكير استراتيجي لتحسين وزيادة القدرة على المقاومة والتكيف ودعم الدول الهشة
- إن بناء القدرات للمنظمات غير الحكومية المحلية في مجال الاستجابة الإنسانية بطريقة ممنهجة ومستدامة يعتبر مكوناً قوياً في خطة الوزارة.
- توفر إستراتيجية الخروج مدروسة جيداً ومن البداية
- وجود مسوغ قوي لتحقيق مردود القيمة
- تتضمن التدخلات استجابة متكاملة للتعامل مع الطبيعة المتداخلة والمرتبطة للاحتياجات الإنسانية في اليمن

وزارة التنمية الدولية البريطانية، مكتب اليمن: دعوة لتقديم ورقة (مقترح) لفكرة المشروع في مجال العمل الإنساني، أبريل 2013

- توفر المعرفة والتنسيق مع برامج التنمية طويلة الأجل والجارية في مجال التدخل.
- توفر المعرفة عن أشد الناس ضعفاً في إطار المجموعات المستهدفة وأثر البرنامج المحتمل عليهم (ومن هؤلاء مثلاً الأطفال غير المصحوبين بذويهم، المجتمعات المهمشة).
- توفر معرفة قوية بالسياق والحساسية إزاء الصراعات مع وجود مقاربة لا يتضرر منها أحد تكون مبنية في البرنامج.
- توفر المقدرّة على تقييم الأثر على البيئة وتخفيفها وعلى وجه الخصوص فيما له علاقة بشحة المياه.
- إن القدرة على التكامل مع البرامج الحالية الممولة من وزارة التنمية الدولية البريطانية سيكون مرحباً به.

معلومات للمنظمات الغير الحكومية الوطنية

سيتم بذل كل جهد لضمان إعطاء الطلبات المقدمة باللغة العربية من "المنظمات اليمنية" ستحظى بكل الاهتمام. وستكون "شيخة بازعة" أحد أعضاء فريق وزارة التنمية الدولية البريطانية جاهزة لاستقبال المزيد من النقاش أو تقديم الدعم في تطوير مفهوم المسودة وتقديم أي ملاحظات عليها:

S-Bazarah@dfid.gov.uk

معلومات إضافية:

- نرجو الملاحظة أنه في حالة دعوتك لإعداد مقترح فإن هذا لا يعني أننا نضمن نجاح مقترحك. وعليه من المهم ألاّ تدخل في أي التزامات رسمية أو ترفع من مستوى توقعات شركائك أو أي مانحين آخرين أثناء إعداد وتقديم الطلب.
- ينبغي أن ترسل ورقة الفكرة أو المقترحات والردود على أسئلة محددة على هذه العملية بالبريد الإلكتروني إلى H-McElhinney@dfid.gov.uk و R-McDougall@dfid.gov.uk

يجب قراءة هذه الوثيقة مع الوثائق المصاحبة التالية: إطار العمل الاستراتيجي لوزارة التنمية الدولية البريطانية لتمويل المساعدات الإنسانية في اليمن 2013-2015 و الخطوط التوجيهية لتمويل الاستجابة الإنسانية المتبعة في الوزارة.